



БОРІТЬБА ЗА ПОЛІТИКУ „НАЙРИ“ ВИСОКІ УРЯДНИКИ РЕЗИГНУЮТЬ ЧЕРЕЗ РІЖНИЦІ

ВАШІНГТОН. — Додаті Кейтс резигнував зі свого становища в Адміністрації Краєвої Відбудови („Найри“), бо не годиться з політикою уряду в робітничій справі.

Кейтс не годиться на політику „Найри“ супроти робітничих організацій. На його думку, „Найри“ наскрізь опанована прихильниками робітників, тоді як, на погляд Кейтса, друга сторона повинна мати в „Найрі“ такий самий вплив.

Кейтс є особистим приятелем генерала Джансона, але не годиться з його політикою від самого початку. Він уже не раз хотів резигнувати з уряду, але генерал усе вів його додержати.

Робітниця Рада Дорай видала заяву на оборону робітничої політики уряду. Заява звертається спеціально проти заходів підприємців поміщувати в кодекси кляззують по праву підприємців відправляти й приймають робітників відповідно до їх заходів та справності. Рада боїться, що прийняття такої кляззують до кодексів корумпують завалити роботою цілу Раду та зробити її несправною, а тим звезде на ніщо по постанови про охорону робітників.

НОВІ ГРОШІ НА ПУБЛІЧНІ РОБОТИ.

ВАШІНГТОН. — Адміністрація Публічних Робіт постановила видати далішх 70 мільйонів доларів на різні проекти поправи портів та регуляції рік.

З тієї суми півчверта мільйона доларів має піти на поправлення ньюйорського порту.

Досі вже визначено на означені цілі 1 біліон 397 мільйонів доларів із загальної суми 3 біліонів 300 мільйонів доларів, ухваленої конгресом до розпорядчості Адміністрації Публічних Робіт. Це мало би дати на рік роботу для 40,000 робітників.

ФОРД ВСЕ ЩЕ ОТГАЄТЬСЯ.

ВАШІНГТОН. — Не зважаючи на натиск зі сторони уряду автомобільний фабрикант Генрі Форд все ще не підписав автомобільного кодексу. Однак кажуть, що він уже мав зі своїм сином про це справу довшу телефонічну розмову, на яку мусів ітати яких 40 миль.

СТЕЙТ ЗДЕРЖУЄ ПРОДАЖУ ТЮТЮНУ.

РОЛІ (Норт Кароліна). — Губернатор цього стейту замкнув на домагання продуцентів тютюну всі склади тютюну в стейті, поки ціни на тютюн не підіймуться вгору до 20 центів на фунті.

Подібне невдоволення з низької ціни тютюну панує й в інших стейтах. 2,000 тютюнових фермерів відкликалися за допомогою до президента Рузвельта.

БОРІТЬБА ЗА ПРАВО ПИКЕТУВАННЯ.

НЮ ЙОРК. — „Спешелті Бейкері Оверс оф Америка“ постаралися, що суддя Стронг видав „інджонсмент“, який забороняє страйкуючим робітникам пекарень пикетувати пекарні.

Пекарська юнія негайно стала приготувати публічну демонстрацію проти судової заборони. До акції прилучилися інші організації. Робітники кажуть, що вони вийшли на страйк проти пекарень, котрі вивисили Синього Орла, але не виконують постанов кодексу.

Місцевий комітет „Найри“ постановив узяти жалобу пекарів під увагу на „свою найближчою засіданню. „Найри“ думає запобігти страйкам, які можуть розбити всю діяльність „Найри“.

СТРАЙК У ШОВКОВИХ.

ПАТЕРСОН (Нью Джерзі). — Ввесь рух у шовкових фабриках цієї околиці здержаний через страйк робітників. На страйк вийшли просто всі робітники яких 500 фабрик.

КРОВАВІ СТРАЙКОВІ ЗАВОРУШЕННЯ.

ФИЛАДЕЛФІЯ. — На тлі страйку робітників фабрики шовкових панчів „Камберія“, що триває вже 8 тижнів, прийшло до поважних заворушень, у яких згинув дві особи.

Заворуження вибухли в четвер рано, коли під фабрику підхав трок страйколомів. З троку відано до пикетуючих страйкарів кілька вистрілів. Розорені страйкарі перевернули трок. З троку впили тоді нові стріли, від яких упали смертельно ранені: 33-літній Клемент Норвуд та 18-літній Френк Милнор. Описав страйколом Джордж Клементсон признався до стрільня, коли поліція здурила його, що його дівчина призналася до стрільня.

ПРИСАЖНІ ДОРАДЖУЮТЬ ТІЛЕСНУ КАРУ.

НЮ ЙОРК. — Велика лава присяжних судів у повіті Кінгз звернула увагу на факт, що більшість вбивств і нападів доконують молоді злочинці, та видала публічну заяву, що, на їх думку, що пошесті злочинства серед молодих людей найкраще можна припинити публічною тілесною карою.

ВИКОНАННЯ КАРИ СМЕРТІ.

ОСІНІНГ (Нью Йорк). — У місцевій стейтській тормі виконано в четвер кару смерті через електричне крісло на трох Мурінах. Один з них убив чужого другого Муріна, а два інші воли білого підчас нападу.

ВІДОЗВА ГРЕКО-КАТ. ЕПІСКОПАТУ В СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ НА УКРАЇНІ В ЧУЖИНИННІ ПРЕСІ.

Поява відозви українського греко-католицького єпископату в справі теперішніх відносин на Великій Україні та в справі голоду знайшла поважний відгомін у широкому культурному світі, зокрема зробила велике враження на західно-європейських католиків.

Цілий цей заклик наших греко-католицьких єрархів разом з підписами опублікувала віденська „Райхспост“ з 28 липня ц. р. За нею зробила це саме „Вінер Нейстє Нахріхтен“ і „Нейсє Вінер Журнал“.

З певних джерел довідуємося, що відозвою цією живо заінтересувався кардинал Інцієр у Відні. — („Діло“).

ДО ЧОГО ВОНО ДОХОДИТЬ.

Радянські часописи розписують широко про „ганебну подію“ в селі Малий Курган на Україні. Серед безбожницької накілки на це село, що повернулася горі дном усе його життя, вирішили 38 вірних батьківських віри селян з тієї оселі наложити на себе спільну руку. Для цього зійшлися вони всі в один хат, в якій сходилися потяжки на молитви, підпалили її з чотирох боків і, співаючи серцею вогню псалми та заохочуючи себе словами „адемо до Бога“ — загинули всі, поки прийшли пожарники. Цей свідомий акт розриву й трагічної залогомої комуністичної селянської думки-релігійної душі більше-аніжма преса вважає черговим виявом буржуазних елементів.

ЛЮДИ ЧИ ШАКАЛІ?

Похороною фірма Занон має свою „славу“ у Львові. Заніти в неї карантини страйк германів, про яких говорено в цілому місті. Сенсаційними оповіданнями записався ввесь поліція і ствердила речі, які свідчать про нечуване дезормалізування та зчинення деяких службовців тієї фірми. Два з них, Теодор Руй і Базилі Потурай, призналися, що отграбили тіло проф. Г. перед заохоченням у домовину. Знали з нього чорну маринарку та стягнули з руки золотий перстень, який продавали опісля ювіверсери за 27 алт. Кружувала чутка, що Руй відірвав трупо тіло пальців з перстем. Крім того стверджено, що Руй і Потурай, вкладаючи в домовину тіло одного шевця, вкрали з його одягу 35 алт. Далше виявилось, що Руй та його товариш Фалейчик після похоронової служби Павліни Кушніської, яку поховали своїм коштом її кривники, виставили свідоцтво, що нібито вони поховали її своїм коштом і на підставі того свідоцтва дістали від Касі Хорих 55 алт, як зворот коштів, які опісля разом пропили. Виступи тієї фірми проти українського похоронової підприємства „Харіс“ ще у світлість українського громадянства.

НАГІЙНИЙ СУД У ПІНСЬКУ.

У Пінську станули перед нагім судом два селяни, а саме: Андрій Пашкевич і Григорій Бастинцев під замком вбивства Володимир Караса на ті політичних порохуноків. Одночасно А. Пашкевича судять за шпигунство на користь одної з сусідніх держав. Під судом грозить кара смерті.



ПАЧКАРСЬКА АФЕРА У ВАРШАВІ.

Варшавська поліція відкрила нелегальний магазин зброї в пивничих помешканнях бельгійського інженіра Павла де Менс, що міститься в самому серці міста при Єрусалимських Алях ч. 26. У пивничих знайдено кілька десятків скринь з кірсами і револьверами, та біляшню скількість пороху і стріли. Зброю перевезено до протектичного інституту. В помешканні інженіра поліція забрала записки, кореспонденцію і рахунки. Інженіра арештовано. Доходження устійні, що інженір забороняв рішучо сторожам показувати пивничню, свого помешкання, кажучи, що пивничня замкнена, а ключі загубили. Далі устійно, що інженір спроваджував зброю нелегально до Польщі за кордоном і тут її продав. Тепер поліція шукає покупців тієї зброї.

ПОШИРЕННЯ СПЛЯЧКИ.

Учені в Сейнт Лувіс студіують пошесті сплячої неаду і приходять до переконання, що сплячка, яка появилася в інших околицях, відінама від цієї, що вже в цій околиці взяла 47 жертв. У стейті Вісконсині померло двоє людей, в Дітроїті занотовано 5 випадків сплячки, з яких один скінчився смертю. У Мінесоті на 28 випадків „сенсатівіс“, як називають цю сплячку, 20 випадків скінчилися смертю.

БУВШИЙ ГЕТЬМАН СКОРО- ПАДСЬКИЙ МРІЄ.

АТЕ поміняєма з Берліна, що бувши гетьман Скоропадський видав з нагоди свого 60-ліття черговий „manifest“. В manifestі закликає Скоропадський своїх „вірних підданих“ витрепати, висножуючи, що неадекватний уже час відходження України та настановлення гетьманства. При цьому Скоропадський заявляє, що, вернувшись до Києва, він проголосить монархію і назначить наслідником українського престоло свого сина Данила. В manifestі зазначається теж про об'єднання під одною владою обох України — Східної і Західної, тобто земель, що знаходяться під РСРР і Польшею.

КАСАШИННИЙ ПРОЦЕС ГОР- ГОНОВОЙ.

Другий касаційний процес Ріти Горгонової, відомої душогубки з Бруховиць під Львовом, перед найвищим судом у Варшаві відбувається 15 вересня ц. р. і потриває тільки один день. Наслідком першого касаційного відікляку від львівського смертного присуду відбулася, як відомо, друга розправа перед кравіським судом, що засудив Горгонову на 8 літ в'язниці.

ОБВИНУВАЧЕННЯ ЗА ВБИТТЯ ЖІНКИ.

В Габрерт Пасейнс, Ман., відбулося преліминарне переслухання в справі фармера Михайла Логовського, обвинуваченого за вбиття своєї жінки. Найголовнішим свідком проти нього була його 8-літня дочка Марія, яка серед плачу оповіла, як знайшла свою маму з перерізаним горлом. Переслухання переповнювало поліційний судья Літа з Давфину.

Свідки підчас переслухання оповідали про сварки між Логовським і жінкою. Виходило, немовби у їх відносинах була ціла мішанина. Логовська обвинувачувала свого чоловіка, що він удержував любовні взаємини з наймичкою Соляською, а Логовський обвинувачував жінку, що вона любила з наймитом Стефаном Геделевичем. Марія Логовська оповіла, що пополузиди 10. липня виласило її до судуса за кормом для курей, одначе в судусі не було нікого дома, отже вона там побавлялася трохи зі своїм молодшим братом. Вертаючись до дому, почула, що її мати закричала, „як ніколи передтих“. Діти побігли до дому і побачили, як батько ішов з хати до стодоли. В хаті лежала в калюжі крові мати з перерізаним горлом. Дівчина забрала порох до судуса й оповіла, що сталося, а той зателефонував до Давфину до поліції. Поліція приїхала на фарму на час, щоб перетягти шнур, на яким Логовський повісився в стодолі. Він відігнав і признався, що вбив жінку.

БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ ПРОВОКА- ЦІЙНИЙ ВІСКИ.

З приводу самотубства бувшого комісара Радянської України, Скрипника, появляються в загранічній пресі ревіляції, що мають на меті відвернути вістрі публічної опії від радянської влади. Самотубство Скрипника було нібито наслідком ревізії, переведеної органами ДПУ у нього. Ревізія нібито виказала, що Скрипник стояв у зв'язках з шефом гітлерівського відділу, закордонної політики, Розенбергом, і співділав в акції, яка має на меті відорвати Україну від Радянщини та створити окрему українську державу під протекторатом Німеччини. Щоб ухилитися від процесу і неминучого смертного присуду, Скрипник скінчив самотубством.

Провокаційна тенденція тієї ревізії аж надто очевидна і нема сумніву, що виказало її та кольторье за кордоном саме большевицьке ДПУ.

СТРАШНА ЕКСПЛОЗІЯ В ГОТЕЛІ.

В Брні моравському велике вражіння викликала сильна експлозія в європейському готелі, що знаходиться в центрі міста. Сила вибуху була така велика, що не тільки розсинала одну готельну кімнату, але й знищила всі шибви та виставив вікна доволу. Поліція ствердила, що вибух був ділом одного безробітного урядника, який наслідком нещасливої любови та мелянхольді відібрав собі життя при допомозі вибухового матеріалу, мабуть експанту. Крім нього згинув ще якась жінка з дитиною.

„КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ“ В ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ НА УКРАЇНІ

БОЛЬШЕВИКИ ПЕРЕВЕЛИ АРЕШТИ СЕРЕД
СТАРШИН ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ.

Деякі відділи армії переведено з України до
Московщини.

БЕРЛІН (Німеччина). — Тут появилися відомості з Радянщини, що тепер большевики занепокоєні „контрреволюційною“ пропагандою в частинах червоної армії, яка розташована на Україні. До відіма військово-революційного совіта в Москві дійшли вістки, що в багатьох частинах червоної армії на Україні в касарнях знаходять протикомуністичну літературу, яка головно нападає на Сталіна й закликає до повалення радянської влади.

По наказу військово-революційного совіта на допомогу українським чекістам післано з Москви вправних у військових справах чекістів. Тепер у київському військово-окрузі почалися масові переміщення молодшого командного складу з одних частин в інші, переводять труси в касарнях та в помешканнях командного складу й т. д. Часто трапляються арешти серед старшого й молодшого командного складу. Арештованих відставляють до Москви для слідства й суду. Деякі військові частини відправлено в пєтербурзький та московський воєнний округ, а на їх місце прислано з Московщини надійні частини.

Найбільше „чистять“ військові частини в Києві, Харкові, Полтаві, Кременчуці, Одесі й т. п. Скрізь на Україні збільшено тепер відділи особливих військ Чека, які підсілено чекістськими військами з центра Росії. В цілому київському воєнному окрузі вже довгий час іде перевірка кривих і знайомих командного складу армії. Багато з них арештовано й відставлено до концентраційних таборів поза межами України.

ВИВОЗЯТЬ ХЛІБ З УКРАЇНИ.

ПРАГА (Чехословаччина). — Втікачі з України, а також листи звіти стверджують, що Москва тепер дуже пильно вивозить збіжжя з України. Косовице збіжжя переводять під доглядом спеціальних чекістських відділів, відділів червоної армії, „кавалерійських бригад“, зложених із надійних комуністів, і т. д.

Населення приневолене впершу чергу віддавати державі те, що Москва призначала вивести з України, потім віддати на запас зерно на насіння для осіннього та весняного майбутнього посіву, потім роблять те запаси на різні цілі й лише „решту“, якої часто нема, віддається селянам.

КАЖЕ, ЩО ЛІДЕРИ ГІТЛЕРІВЦІВ СПАЛИЛИ РАЙХСТАГ.

ЛОНДОН (Англія). — Тут опубліковано книжку „Брунатна книжка про терор Гітлера“. В цій книжці автор подає матеріали, якими старється довести, що райхстаг підпалили самі гітлерівські лідери на чолі з гітлерівським міністром пропаганди, Геббельсом, та пруським прем'єром, капітаном Герінгом.

Автор говорить, що підпалув приготували в помешканню Герінга, який тоді був президентом райхстагу. З його помешкання до будинку райхстагу є спеціальний тунель, яким підпалачи пройшли до райхстагу з паланими матеріалами. При допомозі цього підпалу гітлерівці прийшли до влади, бо населення було дуже поіртроване проти „радикалів“.

ЧЕРВОНІ НАСТУПАЮТЬ НА АМОЙ.

ТОКІО (Японія). — Китайські большевики вже приблизилися до міста Амої та до інших приморських китайських міст. де знаходяться багато чужинців. Воєнні суди різних європейських держав, які знаходяться на Далякому Сході, вже мають наказ від своїх урядів боронити від китайських комуністів разом з іншими європейськими судами горожан європейських держав.

Тому всі суди вже готові при першій потребі прийти в китайські порти. Останніми часами отримано від європейських консулів повідомлення, що наступ червоних сплинка китайська регулярна армія. Тому треба трохи вичекати, бо можливо, що большевицькі банди не дійдуть до портів.

ВОДА ЗАЛИЛА ДВІ ТИСЯЧІ МІСТ І СІЛ.

ШАНГГАЙ (Китай). — Урядові вісти подають, що повні залила, знищила й дуже ушкодила дві тисячі китайських міст і сіл. Притім 1,200,000 народу терплять велику нужду, бо їх оселі й майно знищені.

Підраховано, що на напругу зруйнованих водою грель-потрібно більше як десять мільйонів доларів.

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ.

ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК:
МИКОЛА МУРАШКО,
81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА:
ІВ. ВОЛОДИМИР МАЛЕНЧУК,
244 Bucks Run Road, Pittsburgh, Pa.
ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА:
МАРІЯ РОЗКОМЛО,
2967 W. 14th Street, Cleveland, Ohio.
ГОЛОВНИЙ РЕКОРД. СЕКРЕТАР:
ДМИТРО ГАЛЧИН,
81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
ГОЛОВНИЙ ФІНАНС. СЕКРЕТАР:
КАСЯК.
РОМАН СЛОВОДЯН,
81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:
ОМАР Е. МАЛІЦЬКИЙ,
8214 Snow Road, Cleveland, Ohio.
ДМИТРО КАПУШТА,
102 W. Blaine Street, McAdoo, Pa.
АНТІН ПАНЬШ,
5192 Willow Avenue, Philadelphia, Pa.
ЗАВІДАТЕЛЬ СВОБОДИ:
ІВ. МАШИОНОВСЬКИЙ,
81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
РАДНИ:
СТЕФАН СЛОВОДЯН,
4323 N. 16th St., Philadelphia, Pa.
ГРИГОРІЙ ЄВУСЯК,
77 Morris Street, Jersey City, N. J.
ТАРАС ШИШКОЛА,
229 W. Erie Street, Chicago, Ill.
ІВАН ЛІСАК,
161 Myrtle Avenue, Irvington, N. J.
ІВАН НАВЕРНАК,
280 State Street, North Amboy, N. J.
АЛЕКСІЙ ПАРШОНОВ,
226 S. Franklin Street, Shamokin, Pa.
МИКОЛА БУСЬКО,
9114 Fuller Avenue, Cleveland, Ohio.
ІЛІЯ ГУЗАР,
532 E. 18th Street, New York City.
АННА БОЙКА,
Box 126, Mahanoy Plane, Pa.
ОЛЕНА ПРИЦІН,
187 Clifton Avenue, Ansonia, Conn.
Головна канцелярія У. Н. Союзу знаходиться у власній ділянці під номером 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.
Telephone: Montgomery 5-1838.

ПОЗІР! ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

ТОВ. ЗАПОРЯЗКА СІМ. Б. ХМЕЛІНЦЬКОГО, ВІД. 245, повідомляє своїх членів, що Ю ВІДІЛІ,

котрий був ухвалений минулого місяця, що має відбутися в понеділок, дня 4-го вересня (на Лебеді Дев) НЕ ВІДБУДЕТЬСЯ з причин великого безробіття, майже більша половина членів без праці. Того уряду вирішили 25-літній ювілей відкласти при кінці року на день 30-го листопада. 204

ЗА УРЯД:
Іван Сабат, пресд.; І. Квасний, кас.; Вас. Кушнір, секр.

Г. Айсгрюбер.

СКРИПКА

Володимир Прокопів стояв у своїй крамниці та позіхав. Анна, його жінка, стояла біля нього, хрупала цукорки та дивилася на Володимира. Обоє думали над одним і тим самим. Думали, як то було би гарно, коли б мали ще кілька тисяч рублів більше. Думали над тим, що крамничка невеличка, що при бійній вулиці, що не приносить більше як чотириста рублів місячно. А з тих чотириста рублів більше ніж половину проковтне дрібний крам. Коби так мали крамничку при головній вулиці, де купували би знатні чужинці та сироти, То-то заробляли би гроші! Гроші роблять гроші, думали собі обоє.

Поправді і не мали причин думати лише про гроші. Мали доволі, могли жити добре та могли бути раді, що їм так жалюся. Та рубель не знає жалюся. Рубель потребує прихвилья, рубель плаче, коли не має товариства. Рубль не любить ніколи на самоті, говорить було Володимир батько, бо розтоплюється як масло на сонці, замучується на смерть. Товстів та кріпшає, коли ховаєш до нього інші рублі до пачонок.

В цьому місті перервався думки Володимира та його жінки. Невеличкий хлопчик вийшов до крамнички та казав дівалася нече диточа забавка, собі дати масла. Два фунти спитався, чия то скрипка.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЗА НАШЕ ЖИТТЯ НАС БИТО.

Кажуть, що до Америки приїхав подвижник, герой людського народу, вбивник отамана Семена Петлюри. Кажуть, що Жиди ним дуже вшарпачили, що сам подвижник, Шарпбард, задовольний зі свого вчинку. Задоволяючись, що 2,000-літня скитальщина людського народу зробила той наріз здоровим думанням, який усякі справи вже судити своїм власним розумом. Ні ще Жиди бракує довести, щоб можна їх зачислити до розсудних людей.

Не можна їх винувати тому, що вони розсудні по земській кулі. Але Жиди повинні розуміти, що чия хата дала їм приют, гостинність, то й вони повинні до господарів ставитися толерантно. Та не так Жиди поведуться серед нашого народу. На українських землях вони помагають гнобителям, окупунам України. На Україні живуть 3,000,000 Жидів — і я не можу зрозуміти, чому Жиди дивляться на нашу спадщину своїми власними очима, а через московські їх лиці окуляри. Замість судити нас справедливо, судять фальшиво і підхліблюють нашим гнобителю, прикладаючи й свою руку до нашого тяжкого терпіння.

Коли наш народ бореться з Москалями й Ліхачами за свою волю, то чому Жиди не скажуть хочби того, що вони лізуться несправедливо й не беруть участі по нікій створеній. Не хочуть вони, ані не помагають нашим ворогам. Наш народ не боїться суду, але хоче влад собою суду справедливо, що не фальшивого. Жиди чують, що їм гірко жити, коли їх переслідують в різних державах, де вони є комініками. А що має робити наш народ, коли він гноблений і переслідований у своїй хаті, на своїй праці, на своїй землі? Як сумне свідчення видає собі життя, коли вони не можуть навіть співчувати іншому гнобленню і переслідуванню. Жиди кричать про погроми й тою брудною плямою облягають щий український народ, хоч самі вони знають, що погроми робили загнаними типами, які знайшлися в кожного народу. Та Жиди не хочуть признати,

М. Котів,
Озон Парк, Н. Й.

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ КНИЖОК
ПРОДОВЖАЄТЬСЯ ЩЕ НА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ
ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ 50 ПРОЦЕНТ ОПУСТУ

УКРАЇНЦІ І УКРАЇНКИ
Хто з Вас ще не має своєї бібліотеки, тепер має нагоду набути її за половину ціни. Також усі товариства, братства, сестринства і клуби можуть використати цю випродаж і заощадити гроші, а при цьому мати гарну бібліотеку.

Українці повинні тепер підчас цієї випродажі постаратися, щоб американські бібліотеки використали також отсю нагоду.

Щоб одержати книжки за половину ціни, замовлення не може бути менше від суми одного долара. Наприклад, хто надіслав \$1.00, має вибрати собі книжок на \$2.00; хто надіслав \$1.50, має вибрати собі книжок на \$3.00; хто надіслав \$2.00, має вибрати собі книжок на \$4.00, і так далі. До кожного замовлення до суми \$5.00 треба додати 10 центів на оплату "асекурації" пачука, бо при такій відправці книжарня не може відповісти за затрачені пачуки. На замовлення вище від \$5.00 треба надіслати 15 центів.

Всі писемка треба адресувати так:
"SVOBODA", 81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ШКОЛА МОДЕРНОГО УКРАЇНСЬКОГО ТАНЦЮ.

Виступ Українців на Світовій Виставі в Шікаго розбудив багато думок і дав почин до багатьох нових підприємств. Діагнозу на рацію Голови Української Корпорації, д-р Симонів, коли сказав на Українській Дні в Колізеум, що нам треба би було кожного року того роду поспіхи, бо лише тоді наше громадянське життя почало би робити правдиві кроки вперед.

Довідаючись, що п. Дмитро Чутро заснує в Шікаго Школу Модерного Українського Танцю. Пан Чутро, як відомо, є учеником відомого балетмейстера Мордкіна. Під час вистави в Шікаго він виступив у Театрі Аудіторію, разом з Шікаго-Симонією Симонією Орхестрою під проводом Ф. Стока, а також на Жидівській Дні на Солдзерс Філд.

Україн Chicago Worlds Fair Exhibit,
9300 Cottage Grove Avenue,
Chicago, Ill.

ВИСТУП "МИСС УКРАЇНИ" НА МІЖНАРОДНОМУ ТЕРЕНІ.

Дні 25 серпня японський павільйон на Світовій Виставі в Шікаго влаштував "Міжнародне Свято Доброї Воли", на яке запросив як представників різних народів, їх краль крає.

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

Україна була заступлена панною Марією Любас, котра, як відомо, недавно зістала видана яко "Місс Україна".

DAY IS DONE.
When day is hushed and hidden,
And golden woods are still,
The twilight's glimmering beauty,
Is responding to His will.
Day's fading light is lyric,
That from the first star gleams,
Far through the golden woodland,
The glittering choric streams.
There are shadows in the pinewood,
As the last light beam is gone,
The moon appears in radiant glory,
Then God's to-day is done.
Rosalie N. Hatala.

КОМІТЕТ ЗЛУЧЕННЯ ГРОМАД ДЛЯ УРЯДЖЕННЯ УКР. ДНЯ
повідомляє і запрошує всі українські громади і організації
стейтв Нью Джерси, Нью Йорк і Пенсильванія на

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ
НА СХОДІ

В УКРАЇНСЬКОМУ ПАРКУ ПРИ DARK LANE, LINDEN, N. J.
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 24-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1933 РОКУ
Початок Українського Дня в годині 10-їй рано.

Вступились 25 центів на босову ваху УВО
Чистий дохід з Українського Дня буде розділений на босову ваху УВО
і на церковно-народні цілі.

До участі в Українському Дні заохочаєся сім'ю українським першою громадою: Перг Амбас, Н. Дж.; Картер, Н. Дж.; Аленган, Пас; Нью Йорк (14-та вул.); Бромс, Бабкок, Геміс, Істман, Запорожжя, Укр. Хмельницького, Товариства, Сестринства існуючі при цих громадах, а також всі інші українські громади і товариства, як наслідок українським допоможеним Організацій, наслідок ОДЖ, наслідок Червоноармійського Сіон і всі інші організації до участі в ньому Український Дні. Громади і організації, що возьмуть участь в Українському Дні, зокрема повідомити про це чим-сь Комітет Злучення Громад на адресу секретаря о. Івана Гузіана, 641 Roosevelt Ave., Carter, N. J.

ЗА КОМІТЕТ ЗЛУЧЕННЯ ГРОМАД ДЛЯ УРЯДЖЕННЯ ПЕРШОГО УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ НА СХОДІ:
Григорій Демченко, пресдент; Григорій Бабин, заст. пресдента; Михайло Дмитрів, заст. пресдента; о. М. Мисир, виконавч. пресдент; Іван Гузіан, секретар; Павло Канєвський, касир; Василь Драгун, заст. касира; Іван ОДЖ, заст. секретар; Іван Хитрий, Антін Кушнір, Онуфрій Славинський, Антін Муж, Павло Лагонський, Волод. Пилипко.
П. С. — Враз несподівано учасники Українського Дня заборонили в певній галі Українського Парку.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КОТРИ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ "СВОБОДИ":

Іерша Книжечка (Бухвар), П. Матвійчука	40
Іруга Книжечка (Читанка для II класу), М. Матвійчука	45
Ірета Книжечка (Читанка для III класу), М. Матвійчука	48
Іетверта Книжечка (Читанка для IV класу), М. Матвійчука	50
Іорта Історія України, І. Крапівкевича	75
Іаа Історія України, І. Крапівкевича	18
Іоначкова Географія, з багатьма малюнками і картою, написав Степан Рудницький	78
Іаля Катехизм християнсько-католицької релігії, уложив о. Іван Рудович	85
Іілія Історія, старого і нового завіта, о. А. Я. Ярославського	88
Іілія Історія, старого і нового завіта, о. А. Я. Ярославського	88
Іілія Історія, старого і нового завіта, о. А. Я. Ярославського	88

Замовлення разом з належністю слати до:
"SVOBODA",
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

і за скрипку п'ятдесят руб. 2,500 блискучих, круглях сріблястих готівкою. Скрипка подала йому, а що йому подала? Незнайомка вийшла. Купець бачив, що вже його слава була на пана, що має купити скрипку; нічого не вале проби в нього скрипку за п'ять тисяч цього. Не хоче бути скупий, рублів. Була пята година, і масла також не порухався ні, біла й шеста. Пан не прихотів. Однак жінка вперто дома-дні. Не прихотів уже вдала, жінка вдала й скрипку купив. Купець злякався, побіг говорила, що ця скрипка купив, що неговорува. Побіг пам'ятка по ті небухуючому до купця, що торговав музичними, який упевняв, що скрипка купив інструментами. Скрипка тарта три тисячі рублів. Ні копійки більше. Побіг до пошлішого участка. Там всім скрипки з руки на землю. Ба й його. Сказали, що влад гата крамничка знайшла, жінчині жертвою обману. Зіп'ялий, брилянтний перстень також зломаний Володимир Прокоп. Та купець не тратив на це, він вернувся до дому. Втра-торгував далі, перекорював тив так смішно дві тисячі і перекорював і вкінці за пів рублів.

Година дівстав скрипку за Тереп вишав скрипка над 2,500 рублів готівкою. Побіг прилявком у крамничку. Коли до банку, поступив також та виле купець Володимир Прокоп уринура позичити грошей та копія глянє на скрипку, зтихне заплатав незнайомій жіноці тяжко...

Жінка простягла руку по скрипку та сказала, що не продає, бо це стара родина на пам'ятку. Купець обернувся так, що жінка не могла взяти скрипки, та пересував пальцями по струнах. Скрипка, говорив він, нічого надзвичайного та можна її пі днєбувати купити, однак йому сподобалася саме ця скрипка й він заплатив би до-брі. Що сказала би, коли б дав

жінка сказала, що хоче за-платити за масло та відбрати скрипку, що її тут син перед-попудом пошлюв у заставу. Купець, що виглядав наробі не виле рахувати й до чотирьох, приніс скрипку. Стояв зі скрипкою перед незнайомою жіночкою, всімхався вчичив та бри-скавав по струнах.

Гарна річ така скрипка, — заперити значе мимохлодом і знову пересував пальцями по струнах. — Чоловік може собі заграги в довгі зимові вечори. Скільки коштує така скрипка? Може я купив би її в вас?

Жінка простягла руку по скрипку та сказала, що не продає, бо це стара родина на пам'ятку. Купець обернувся так, що жінка не могла взяти скрипки, та пересував пальцями по струнах. Скрипка, говорив він, нічого надзвичайного та можна її пі днєбувати купити, однак йому сподобалася саме ця скрипка й він заплатив би до-брі. Що сказала би, коли б дав

жінка сказала, що хоче за-платити за масло та відбрати скрипку, що її тут син перед-попудом пошлюв у заставу. Купець, що виглядав наробі не виле рахувати й до чотирьох, приніс скрипку. Стояв зі скрипкою перед незнайомою жіночкою, всімхався вчичив та бри-скавав по струнах.

Гарна річ така скрипка, — заперити значе мимохлодом і знову пересував пальцями по струнах. — Чоловік може собі заграги в довгі зимові вечори. Скільки коштує така скрипка? Може я купив би її в вас?

Жінка простягла руку по скрипку та сказала, що не продає, бо це стара родина на пам'ятку. Купець обернувся так, що жінка не могла взяти скрипки, та пересував пальцями по струнах. Скрипка, говорив він, нічого надзвичайного та можна її пі днєбувати купити, однак йому сподобалася саме ця скрипка й він заплатив би до-брі. Що сказала би, коли б дав

жінка сказала, що хоче за-платити за масло та відбрати скрипку, що її тут син перед-попудом пошлюв у заставу. Купець, що виглядав наробі не виле рахувати й до чотирьох, приніс скрипку. Стояв зі скрипкою перед незнайомою жіночкою, всімхався вчичив та бри-скавав по струнах.

Гарна річ така скрипка, — заперити значе мимохлодом і знову пересував пальцями по струнах. — Чоловік може собі заграги в довгі зимові вечори. Скільки коштує така скрипка? Може я купив би її в вас?

Жінка простягла руку по скрипку та сказала, що не продає, бо це стара родина на пам'ятку. Купець обернувся так, що жінка не могла взяти скрипки, та пересував пальцями по струнах. Скрипка, говорив він, нічого надзвичайного та можна її пі днєбувати купити, однак йому сподобалася саме ця скрипка й він заплатив би до-брі. Що сказала би, коли б дав

жінка сказала, що хоче за-платити за масло та відбрати скрипку, що її тут син перед-попудом пошлюв у заставу. Купець, що виглядав наробі не виле рахувати й до чотирьох, приніс скрипку. Стояв зі скрипкою перед незнайомою жіночкою, всімхався вчичив та бри-скавав по струнах.

ШИФКАРТИ

на найбільшій та найкращій кораблі на всі прогалини і то до всіх країн під проводом досвідчених командирів українців і тому наші пасажирів не мають клопотів з кораблю. Польські паспортні і візи даром. Виготовляємо першити, афідавіти, петшіти і все, що до подорожнього потрібного.

ПОДІЯРИ пославимо до всіх країн ПОШЛИНОЮ І ТЕЛЕГРАФІЧНО і виплачуємо на послідній пошті під повною гарантією. ПОДАГОДЖУЄМО СТАРОКРАСНИ СПРАВИ, контракти, повноваження, акти арештації, довідки судів і всі інші документи. Продаємо ДОМИ, ФАРМИ, ЛЮДИ та різні бізнеси по дуже приємних цінах.

Господи всім справам до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по совісній пораді та ретельній обслузі.

S. KOWBASNIUK

277 E. 10th STREET, (між 1-го і Еллену А), NEW YORK, N. Y.

НЕДУЖІ МУЖЧИНІ І ЖІНКИ

ВИЛКОВУЮ ХРОНІЧНІ НЕДОМАГАННЯ

Прийдіть же нині на лікарські оглядини і вислухайте пояснення щодо вашої хвороби. Научними методами з лікувальною отсі недуги: Шляхи виклики, хронічні чирки, нервові недуги, шлунок, кишківник і вишкова недуги, загальне ослаблення, "нордичі" (запалення нерви) і хронічний ревматизм, горло, легені, відшкідливі і інші недуги чоловіків і жінок. Х-Рей екзамінації крові і хімічні пробки.

Випроводжуємо спорохнені і неспілкувані ОГЛЯДИНИ І ПОРАДА ДАРОМ. — МИ ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ.

DR. ZINS

медичний практик 25 літ.

110 East 16 St. N. Y.

(між 4-го і 5-го Еллену А) ДІЛНИ: Денно від 9. рану до 8. веч.; в невід від 9. рану до 4. попол.

НАДІНІ

На що організації можна сміло надіятися, бо вона має певне знання, здобуте довготимним досвідом на службі туземної громади серед найблагачивніших родів.

Ці роки досвіду не змарнувалися; вони послужили на вдосконалення нашої організації і витиснули на ній знак довгих років.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON

FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St. Jersey City 34 E. 25th St. Bayonne

Phone. MONTGOMERY 5-1745 BAYONNE 3-0540

AMERICAN BOOKS CONTAINING INFORMATION ABOUT UKRAINE
REVIEWED IN THE UKRAINIAN BOOK COLUMN OF SVOBODA
"CAN NOW BE OBTAINED IN SVOBODA."

THE EUROPEAN HERITAGE, Watson Kirkconnell \$2.00
IMMIGRANT GIFTS TO THE AMERICAN LIFE, Allen H. Eaton, illustrated 3.00
RUSSIA: A SOCIAL HISTORY, D. S. Mirsky, illustrated 6.00
OUR LITTLE UKRAINIAN COUSIN, A. & C. Winlow (for juveniles) illustrated 1.00

Enclose money orders or checks with orders. Send to:

"SVOBODA"

(P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

АЛЬБОМ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК

ЩО ОБНІМАЄ 12 КОЛЬОРОВИХ ТАБЛИЦЬ
ПОВЕРХ 120 НАЙВИБАГЛИВІШИХ УЗОРІВ З ВЕЛИКОЇ
УКРАЇНИ, ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНИ.

Видання кооператив "Українське Народне Мистецтво"
у Львові, в мистецькій обгортці артиста М. Бутковича.
Ціна \$1.10.

Замовляти:

"SVOBODA"

(P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ТАНГАПАЙКА.

Тангапайка — буває німецька колонія у східній Африці — є тепер під мандатом Англії.

Тангапайка, як і всі інші колонії, терпить дуже наслідком світової економічної кризи, низьких цін і зuboжіння Європи, яка менше привозить колоніальних товарів, коли їх найбільш чинне в потребу. За те Тангапайка має дуже гарне підосади, бо нема там ні посухи, ні недороду на більшій розумі, а тамошня земля дуже родюча. Тангапайка багата теж у звіринну та худобу. Цікаве, що те багатство Тангапайки не зменшується наслідком мук не-це, якій там дуже багато, та наслідком пошесть. Ця врожайна земля величезно родюче майже Німеччині. На її великій території живуть тепер всім міліоніи туземців і коло мільйонів Європеїців, а між ними 1,200 Німців.

Поодинокі племена туземців усе ще живуть між собою у ворожнечі. Воєнне племя Масаї нападає на хліборобські племена, винищує їх, забирає їм дітями у всяке добро, як це і давніше бувало. Ці воєнні племена є теж явними практиками європейської управління і інші племена піддаються спокійно мандатній владі. Всі туземці протиставляють поштові, які з них стаються Англії.

Один туземець з племені Намеу сказав Норбертові Баверові, спеціальному дописувачеві "Берлінер Тагесблята", таке:

— Коли я не плачу податку, тоді ведуть мене до "боуму" (так зветься суд і управа в більших містах) і там мене питають: "Маєш корови?" "Так, кажу я, маю корови". "То продай свої корови", кажуть вони. "Я живу з моїх коров, та корови тепер дешеві, а податок дуже високий, якже я буду платити податок, коли вже не буду мати коров?" "А маеш полє?" "Так, сказав я, я маю полє". "То продай своє полє", кажуть у баумі. "А що тоді?"

Та колиб я і продав моє полє, і колиб ми всі попродали наші поля, ніхто більше не могтиме купувати поля і ніхто більше не хоче продавати. Хто тоді буде платити податки? Перше тоді були Німці, то правда, були строї для нас, однак ми були вільні".

Він не знає нічого про світову кризу та думає, що все буде, як колишні, коли лише знову прийшли Німці. Та й Німеччина — признає Бавер — не могла відлучитися податків, що є одним певним засобом для вирівняння видатків на управу колонією.

Правні кари пристосовує тепер мандатна влада дуже строго. Давніше були різкіми; тепер ця кара заборонена, однак поодинокі службовці вживають і тепер часом різки. Інші кажуть, що різка то невідповідна кара та бють т. зв. "кібоко", себто нагаєм із шкіри нільського гілопатама.

Англії поселяють тепер у Тангапайку багато Індіїців. Німці кажуть, що це тому, щоб унеможливити есентуальний поворот Німців до Тангапайки. Та Німці мають також безперешкод поселятися, коли до року зложать депозит 100 фунтів стерлінгів.

ВПЛИВ ЧЕРВОНОЇ БАРВИ НА НЕРВИ.

У голландських інститутів експериментальної психології робили досвід впливу червоної барви на людські нерви та на душевний стан чоловіка. Гурт учеників учили ввесь день у кімнаті на червоно помалюваній. Учители справляли, що ученики були того дня дуже несухачи, подразнені, та похили до бік. День перед тим цей же гурт учеників учили в кімнаті на сіро помалюваній. Ця кімната діла на дітей у спокійночю. В "червоному" діл багато учеників були запині до каталога за несхвистливі. На перерах діти були завзяте ніж звичайно. Учители жалілися на біль голови.

"Синій" день, як справдиз, ділає дуже добре на нерви. Діти тоді слухали наче згити. Дорослий чоловік, який провів свій годину праці у яскраво-червоній кімнаті, засипав дуже тяжко. Коли працював у синій кімнаті, засипав зараз, як лише примикнув очі. Коли люди постійно перебувають у кімнатах, де є більше червоної барви, стають подразненими, часто даремно шукають причини свого хворобливого стану, а мало коли їм приде на думку, що червона барва на стінах або червона обстановка викликає в них подразнення. Голландський інститут експериментальної психології поручає, щоб людські мешканці та робітники не були ніколи малювані або тапатовані на червоно. Синя, зелена або фіолетова барва ділає на нерви приємно та спокійно чоловіка. Зате червона, рожева або помаранчева барва дразнить.

НАЙБІЛЬША КНИГАРНЯ

В АМЕРИЦІ

"СВОБОДА"

УКРАЇНСЬКОГО НАРОД. СОЮЗА

43 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Bapriest Книгарні \$18.612.75.

Підати по найновіший каталог.

О. Д. В. У.

ДАЛЬШІ ВІДЧИТИ ГОЛОВНОГО ОРГАНІЗАТОРА ОДВУ, Т. СВИСТУНА, на тему

"ШЛЯХ ДО ВОЛІ ЧЕРЕЗ НАЦІОНАЛЬНУ РЕВОЛЮЦІЮ", відбудуться в наступних громадах:

ВЕРЕСЕНЬ (СЕРПЕНЬ)

НЮБОРГ, Н. Й., в неділю, 3-о, пополудні, організації збори. ДЖАНСОН СІТІ, Н. Й., в понеділю, 4-го, в годині 7.30 вечір, в саль Укр. Православної Церкви при Virginia Ave.

ЕЛМАІРА, Н. Й., у вівторок, 5-го, в годині 7-мії вечір, в Українській Федеральній саль на Elmira Heights, N. Y.

РОМ, Н. Й., в четвер, 7-го, в годині 7.30 вечір, в У. Н. Домі. СІРАКІОЗ, Н. Й., в п'ятницю, 8-го, збори членів місцевого 9-го відділу ОДВУ, в годині 7-мії вечір, в саль при 409 N. Geddes Street.

ЮТИКА, Н. Й., в суботу, 9-го, в годині 7.30 вечір, в саль Української Православної Церкви, 209 — 1st Street.

Центральна Управа ОДВУ.

ПОЗІР! PERTH AMBOY І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР! УКРАЇНСКА ПЕРВОНА ГРОМАДА БУДЕ СВЯТКУВАТИ 25-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ЗАСНУВАННЯ ЦЕРКВИ

ВЕЛИКИМ БЕНКЕТОМ

НА "ДЕЙБОР ДЕЙ", В ПОНЕДІЛОК, 4. ВЕРЕСНЯ (СЕРП.) 1933

Торжество розпочнеться АРХІЕРЕЙСЬКОЮ СЛУЖБЮ БОЖОЮ при асесті доповідного священства в годині 10.30 перепадує, а після всі громади перепадує до української таї на приготувану ГОСТИНЮ.

В часі гостині будуть на порядку денній тоасти знаменитих запрошених гостей з уряду міста, як і наших передових Українців, перепітатиме вокальними прохуваннями місцевого хору БОЯНА під проводом знаного диригента П. М. Корнорі, як різномітні інститути та товариства школи ім. Агреніана.

Так на торжество, як і на гостиню запрошуються всі Українці з Perth Amboy і Carteret, їх братів, товариств, сестринств, мовляв, як різномітні всіх наших сусілів з Elizabeth, Rahway, Plainfield, Manville, Daniel, Newark, Passaic, New York, Hempstead, Babylon, Altonwton і інших.

ЗА КОМІТЕТ: о. Мих. Лисин, парох; Григорій Демків, прещд.; Василь Диничин, касієр; Григорій Бабін, секр.

ТЕАТРАЛЬНИЙ РЕПЕРТУАР

ДЛЯ БЛИЖНИХ, драма на 4 дії, Я. Косовського, (13 осіб) 30 ц.

СОТНИКІВНА, пєса в 5 діях, з історичної повісті Богдана Лепкого, "Сотників", перероблена для сцени Олександром Скалозубом, (15 осіб) 40 ц.

ЗРАДА, історична драма на 3 дії з часів Гетьмана Мазепи (8 осіб) 35 ц.

ДАНИЛО ЧАРВНИК, або Вратоване Супружжя, комедія на 4 дії зі співами (5 осіб) 25 ц.

ВОЄННА ЗАВЕРУХА, трагедія на 4 дії зі співами (6 осіб) 25 ц.

ДВА ДОМИКИ І ОДНА ФІРКА, комедія в 1 дії, Л. Лотоцького (8 осіб) 15 ц.

МАРКО СПОТІКАЙЛО, комедія на 4 дії, написав П. Франко (10 осіб) 35 ц.

АМЕРИКАНКА, комедія на 3 дії, В. Павлушчин, 5 жінок і 2 мужиків 35 ц.

ЧОРТЕНЯ, комедія в 3 діях для аматорських гуртків, Р. Ярославич, 6 жєн, 5 муж. (Чортєня написане в цей спосіб, що можна його грати як хто хоче, в 1-ій або в 3-ох діях) 30 ц.

БЕРТЕН, пєса на три дії, М. Підгірянка 25 ц.

ЛЮБОВНИЙ ПРИГОДИ, комедія на 2 дії, Ост. Цюка. (Осіб 5) 15 ц.

НОВІТНІ ЧОРТИ, комедія в чотирьох діях, нап. А. Данко. (Осіб 16) 35 ц.

ПАВУКИ, комедія на три дії, нап. Ярославенко, (Осіб 11) 35 ц.

СТРАЧЕНЕ ЖИТТЯ, пєса із селянського життя, на три дії, 4 осіб 15 ц.

СРУЛЬ НАТАГІАЙЛО, написав А. Данко, комедія в двох діях (7 осіб) 25 ц.

Замовлення слати до:

"SVOBODA"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ПОДАКИ.

Я, нижче підписаний, складаю щирю подяку головному урядови У. Н. Союзу за скорє виплачення мені померлого, в сумі \$1,000 по моїм мукам на новий Грогівський. Також дякую о. Л. І. Сембратовичу за його труд, і всім тим, котрі взяли участь в похороні і відправляли таїні останки на вічний спочинок.

Катерина Гіровська,

вдова.

Я, нижче підписаний, складаю сердечну подяку головному урядови У. Н. Союзу за скорє виплачення мені померлого по моїй жінці. Також дякую членам 62 від У. Н. Союзу, що ухвалили діл мене по небажці \$25, і всім присутнім, котрі відправляли таїні останки на місце спочинку.

Йосиф Багнський,

Вест Філадельфія, П.

Я, нижче підписаний, складаю щирю подяку головному урядови У. Н. Союзу за урядлення мені допомоги з фонду допомогового в сумі \$50, котрі стали мені великою поміччю в моїй слабості.

Іван Кляно,

Ірвінгтон, Н. Дж.

І КОЖДИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ХАТІ ПОВІНЕН НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА".

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

НА ПРОДАЖ ГРОСЕРІЯ І ДЕКАТЕСЕН.

в славянській ділянці міста. Старий вироблений бізнес. Продається з приємним наїду до крам. Ціна низька. Голосити під ч.

109 N. 5th St., BROOKLYN, N. Y.

І. Петрини в дуже наїмні спрї пошукує СТЕФАНІА СТОЧАК, а її метиши в ділянці Briar Hill, Youngstown, O. Тестис має перебувати в Campbell, Ohio. Ціную згоду, тис до мене особисто або дістану на адресу: JOHN PETRYN, 1542 Manhattan Avenue, Steelton District, Youngstown, Ohio.

ПРОДАМ скорому купувач за \$8,000 5-фамільний деревляний діл під ч. 602 Ocean Ave., Jersey City, N. J. Огланте бачу. Присутні усякі. По інформації голосити на адресу:

Mrs. F. KOPPS,

89 Wegman Parkway, Jersey City, N. J.

НА ПРОДАЖ ПЕКАРНЯ, бізнес вироблений, в бізнесовій ділянці місця Edgelynde, Pa. Не місця, цїна, продаж з приємним, що я їз в другий бізнес. Голосити: 204-3

W. KRIMSON, Edgelynde, Pa.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ В. КУЗЬМА

241 Springfield Avenue, над Галією Fidelity Union Trust Co. Rooms 407 — 408, NEWARK, N. J.

Telephone: BIGELOW 3-7303.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

153 AVENUE B, NEW YORK, N. Y. (між 9. і 10. ул.)

Тел. ALGONQUIN 4-8625.

Урадові години: рано від 10 до 11, вечір від 6 до 8, а в невіді місця уюви.

DR. M. SMITH

перені свій офіс під число 9 LIVINGSTON PLACE, NEW YORK CITY

прі 16th Street (N. 318 East) напроти нового шпиталю між 1st Ave. і 1st Avenue Park

Telephone: STUYVESANT 9-5760

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄ ПОХОРОННИЙ В БРОК, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІ

Тел: ORCHARD 4-2568

129 E. 7th STREET, NEW YORK CITY

СТРАШНИЙ ТАРЗАН.



(35)

Втікачі побачили Омата й підібігли до нього. Той вони довідалися, що Омат став на-тажком їх племені. "Це добре. Панаті говорила завжди, що ти вернешся до нас і ти вернешся переможцем". Та не можна було більше говорити, бо крики переслідувачів уже наблизалися. Треба було готувитися до бікки, або тікати. "Ховайтеся скрізь по кущах, кричіть ріжними голосами, щоб вони думали, що нас дуже багато", командував Тарзан. Всі виконали його приказ.

Тимчасом, Омат після найбистрішого зі своїх років влізав до свого племені, щоб він звітати привів сотню найхоробріших воїнів. Крики двох ворожих груп тимчасом зближалися. Як Тарзан думав, що і сталос. Переслідувачі, вчухши багато ріжнородних голосів, спинилися й перестали переслідувати. Вони тепер готувалися до довшої бікки. Люди той не знали, що значить тікати перед ворогом, а тому готувалися перемогти, або вмерти.

Обі ворожі групи кричали, як тільки могли, щоб налякати своїх противників, а тимчасом старалися наблизитися так, щоб розпочати бікку в найвигідніших для себе умовах. Один з ворожої групи вискочив наперед перед Тарзаном. Завстав він Тарбан і був напруженим серед племені Курувів. Коли він був перед самим Тарзаном, той рішив, що настав час битися. Тарзан вискочив із своєї куща й кинувся на противника, який почав тікати.

Тарзан не підозрівав, що це для нього зроблено хитру штуку. Несподівано Тарбан спинився, а позаду нього появилися голови десятка його товаришів. Тарбан з важким києм у руках стояв тепер, очікуючи нападу Тарзана. Тарзан спинився. Він уже зрозумів, що попався в лапку, але вже нічого було робити. Тепер можна було лише силою вирватися з невеликого кола ворогів. Тарзан почував усе, що за його спиною наблизалися до нього вороги з киями в руках.